made special efforts to bring Sami women into
their activities. The incorporation of ethnicity in
Norwegian health care came too late to have
much effect in the struggle against tuberculosis,
but the experience of this campaign in Finnmark
played an important role in transforming
Norwegian policy towards ethnic minorities.

William H Hubbard,
University of Bergen

Claudia Stein, Negotiating the French pox in
early modern Germany, The History of
Medicine in Context series, Farnham, Surrey,
and Burlington, VT, Ashgate, 2009, pp. xi, 241,
illus., £60.00 (hardback 978-0-7546-6008-8).

During the last three decades or so the new
social and cultural history of medicine has
deeply renewed its gaze on human diseases in
past societies and on the care given to the
sufferers from them. This renewal has entirely
transformed the views about pre-modern disease
by releasing historians’ agendas from
disciplinary concerns such as retrospective
diagnosis of past conditions, and by expanding
scholars’ scope towards new issues with the
help of alternative research strategies and
methodologies.

Claudia Stein’s Negotiating the French pox in
early modern Germany falls entirely within this
refreshing new wave. This monograph is a
thoroughly revised English version of her
original German doctoral thesis Behandlung der
Franzosenkrankheit in der Frühen Neuzeit am
Beispiel Augsburg (Stuttgart, Franz Steiner
Verlag, 2000). She deals with the socio-cultural
construction of the French pox in the early
modern imperial city of Augsburg by claiming
that the identity of the pox was flexible,
temporary and locally defined. Stein has sought
to represent “sixteenth-century pox as both
‘real’ and ‘constructed’ on the grounds that
‘reality’ itself is an ongoing negotiation”, and to
capture—in accordance with Andrew
Cunningham’s idea of “disease concepts in
action”—what she defines as “the pox concept
in action” by integrating two areas that have
often been kept separate in historico-medical
studies, namely “the world of medical semiotics
and the daily practice of diagnosing and treating
disease within a particular local context”
(p. 176).

Stein’s documented and suggestive
monograph is articulated through four broad
chapters that successively deal with four areas.
Firstly, she analyses how the early modern
Germans understood the physical reality of the
French pox from a core of ten pox treatises and
pamphlets originally published in German
between 1496 and 1620 (some of them at
Augsburg itself), on the assumption that
vernacular medical literature is close to
laypeople’s knowledge. Secondly, she depicts
the Germans’ socio-cultural reactions to the pox
and, most particularly, Augsburg’s poor relief
system and the treatment of the sufferers from
this condition at the three hospitals there
established for this purpose—the municipal
Blatterhaus (its founding in 1495 makes it the
first pox hospital in German lands), and the two
Holzhäuser that the Fugger family of bankers
founded there in 1523–24 and 1572—by mainly
resorting to the rich historical archival records
for the period 1495–1632 that have been
preserved at these institutions. The third chapter
reconstructs the negotiations over the identity of
the pox among the different agents (medical
doctors, barber-surgeons, patients, bath masters,
municipal authorities, and so on) who were
involved in defining it at Augsburg, by paying
specific attention to patients’ narratives, the
experts’ preceptive physical examination of
patients asking for hospital admission, and
medical practitioners’ possible diagnostic
verdicts (unsuitable, suitable and dubious).
Chapter 4 describes the different treatments for
the inmates in the three Augsburg pox hospitals:
guaiacum (including the procedures for acquisition, preparation and administration to patients), mercury, surgery and the life regime based on the six non-naturals.

Stein’s focus on the relevant case study of the French pox in sixteenth-century Augsburg has led her to tackle a number of suggestive historical processes, such as the increasing power of local learned physicians during this period over diagnosis and treatment of the French pox, in parallel with their gradually dominant role over other kinds of health practitioners in Augsburg’s marketplace which reached its culmination in 1582 when the city council founded the health board (Collegium Medicum), on which they presided. Also investigated is the gradual transfer of Augsburg’s hospitals from the hands of benefactor citizens and the Catholic Church to the city council’s administration in parallel with their reorganization, all in the context of a city and a time that were central to the German Reformation. Additionally, she studies a temporal progression with regard to the French pox’s embodiment in the “diseased body” from the outer body (barber-surgeons’ competence) to the inner body (doctors’ authority), in parallel with a gradual change in its therapy from mercury to guaiacum. Last but not least, this study has allowed Stein to undo two well-established historical myths concerning the early history of the French pox, namely Karl Sudhoff’s view that the Fuggers secured for themselves a monopoly of the importation of guaiacum wood from the New World, and of its sale in Europe (pp. 101–4); and that the pox provoked the gradual collapse of public baths through the sixteenth century, which in the case of Augsburg she attributes mainly to a “dramatic increase in the price of firewood” (p. 139).

Stein’s book, which is solidly structured and very enjoyable—its translation, by the way, is splendid—is completed with a suggestive introductory historiographical review of German scholarship on venereal diseases (pp. 1–21), and an extensive bibliography (pp. 179–225), which, its usefulness aside, evidences the solidness of her study and the breadth of her intellectual concerns. Otherwise, this is an indispensable study to approach the highly relevant part of the early socio-cultural history of the French pox that took place in German lands and was played by German actors.

Jon Arrizabalaga,
CSIC-IMF, Barcelona

Helen King and Véronique Dasen. La médecine dans l’Antiquité grecque et romaine, Lausanne, BHMS, 2008, pp. ix, 126, €18.66, SwFr 28.00 (paperback 978-2-9700536-6-6).

This is a most welcome introduction to ancient medicine in French, written in collaboration by two renowned specialists in the field. The book comprises three sections: a historical outline of ancient medicine (pp. 1–78), supplemented by two intriguing sections on, respectively, material (pp. 79–108) and literary evidence (pp. 109–18).

Part of the first section, by Helen King, was published in English as a book in 2001 (Greek and Roman medicine, London, 2001), and translated into French by Véronique Dasen; the last two pieces are Dasen’s work. King’s account of Greek and Roman medicine combines both chronological and thematic chapters, which, at first sight, may look a bit odd, but covers most aspects of the question. King starts with the origins of Greek medicine, then moves to Hippocratic medicine, and devotes an entire chapter to the plague of Athens and the account given by Thucydides. The next three chapters deal with Hellenistic and Roman medicine, with (brief) emphasis on Galen in chapter 6. Finally, she devotes the last three chapters to therapeutics, women and the fate of